REMOTE CONTROL RC-EX3D **QUICK REFERENCE**



Quick reference	ENGLISH
Kurzanleitung	DEUTSCH
Aide-mémoire	FRANÇAIS
Consulta rápida	ESPAÑOL
Guida rapida di riferimento	ITALIANO
Beknopte handleiding	NEDERLANDS
Hızlı referans	TÜRKÇE
Guia de referência rápida	PORTUGUÊS
Skrócona instrukcja obsługi	POLSKI

((

This product complies with following directives/regulations

EU		GB	
MD	2006 / 42 / EC	SMR S.I.	2008 / 1597
LVD	2014 / 35 / EU	EER S.I.	2016 / 1101
EMC	2014 / 30 / EU	EMC S.I.	2016 / 1091
RoHS	2011 / 65 / EU	RoHS S.I.	2012 / 3032
Ecodesign	2009 / 125 / EC	Ecodesign S.I.	2020 / 1528

CE and UKCA marking is applicable to the area of 50 Hz power supply

directives suivantes : Machinerie 2006 / 42 / EC Basse tension 2014 / 35 / FU EMC 2014 / 30 / EU **RoHS** 2011 / 65 / FU Conception écologique 2009 / 125 / EC Le marguage CE est applicable dans les zones d'alimentation électrique de 50 Hz. Este aire acondicionado cumple con las siguientes directrices. Maguinaria 2006 / 42 / EC Bajo voltaje 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / FU Ecodiseño 2009 / 125 / EC La marca CE corresponde al área de suministro de energía de 50 Hz.

Ce climatiseur est conforme aux

Questo condizionatore è conforme alle sequenti norme: Macchine 2006 / 42 / EC Bassa tensione 2014 / 35 / EU 2014 / 30 / EU EMC **RoHS** 2011 / 65 / FU Ecoprogettazione 2009 / 125 / EC La marcatura CE è applicabile all'area di alimentazione elettrica di 50Hz

Deze airconditioner voldoet aan de volgende richtlijn. Machinerie 2006 / 42 / FC Lage spanning 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU **RoHS** 2011 / 65 / FU Ecodesign 2009 / 125 / EC CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz.

Bu klima aşağıdaki yönerge ile uvumludur.

Makine 2006 / 42 / EC Alçak gerilim 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Cevreci tasarım 2009 / 125 / EC CE 50Hz güç kaynağının alanı icin de aecerlidir.

Diese Klimaanlage entspricht den folgenden Richtlinien. Maschinen 2006 / 42 / EC Niederspannung 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / FU Ecodesign 2009 / 125 / EC CE Herstellung ist in Bereich mit 50 Hz Stromversorgung anwendbar

Este ar condicionado respeita as sequintes directivas. Maguinário 2006 / 42 / EC Baixa Voltagem 2014 / 35 / EU 2014 / 30 / EU EMC RoHS 2011 / 65 / EU Ecodesign 2009 / 125 / EC Tomada CE é aplicável a área da fonte de alimentação 50Hz. Данный кондиционер удовлетворяет нормам следующих директив: по машинному оборудованию 2006 / 42 / EC по низковольтному оборудованию 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecodesign 2009 / 125 / EC Маркировка СЕ применима к регионам с энергоснабжением с частотой 50 Гц.

Ten klimatyzator spełnia wymogi niżej wymienionej dyrektywy. Maszynowa 2006 / 42 / EC Niskonapieciowa 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS

2011 / 65 / EU Dot. ekoprojektu 2009 / 125 / EC Znakowanie CE ma zastosowanie do obszaru pradu zasilaiacego 50 Hz

FONCTIONNEMENT

Voir la notice d'utilisation sur le site Web suivant pour plus de détails. http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Table des matières

1. Consignes de sécurité	2
2. Eléments de fonction et de menu de la télécommande	4
3 Fonctionnement de base	
	0
4. Operations du menu	10
5. Réglages et modes	11
Réglage Economie d'énergie	11
Contrôle individuel des volets motorisés	15
Réglage système anti courant d'air	16
Fonctionnement de la ventilation	17
Paramétrage initial	17
•Timer	19
Enregistrer des préférences	23
•Réglage favori	23
Programmation du mode silencieux	23
•Sélectionner la langue	24
•Ctrl anti-air auto	25
•Réglage interface sans fil	26
•Mode de controle et niveau Eco	27
6. Entretien et service après-vente	28
Initialisation filtre	28
Entretien de l'unité et de l'écran LCD	28
Affichage des erreurs et coordonnées du SAV	29
Avis de date d'inspection	29
Service après vente	29

1. Consignes de sécurité

 Les consignes de sécurité figurant dans cette notice d'utilisation doivent être bien lues afin de garantir le bon fonctionnement de l'unité.

Ces consignes doivent toujours être respectées, étant donné que chaque élément décrit joue un rôle important dans la sécurité de l'utilisateur.

AVERTISSEMENT	Le non respect de ces consignes pourrait entraîner de graves conséquences (blessure sévère, décès).
	Le non respect de ces consignes pourrait provoquer des blessures corporelles et des dégâts matériels.

Les pictogrammes suivants sont utilisés dans le texte.

Le contact avec l'eau est totalement



À ne jamais faire.

interdit.

IJ	Toujours suivre les instructions données.
Mr.	L'humidité sur les mains est totalement
000	interdite.

Cette notice doit être conservée en lieu sûr, de sorte à pouvoir être consultée si nécessaire. Montrer cette notice au personnel technique qui déplacera ou réparera cet appareil. Si l'appareil change de propriétaire, s'assurer de transmettre ce manuel d'installation au nouveau propriétaire.

Les travaux de câblage électrique ne doivent être réalisés que par des spécialistes qualifiés.

AVERTISSEMENT



\bigcirc	Ne pas utiliser ou laisser un tiers utiliser l'unité ou la télécommander pour jouer avec. Une mauvaise utilisation peut entraîner des problèmes de santé.					
\bigcirc	La télécommande ne doit jamais être démontée par l'utilisateur. Si l'utilisateur touche involontairement les composants internes de l'appareil, il risque de l'endommager ou de subir un choc électrique. Si la partie interne de l'appareil doit être inspectée, consulter le revendeur.					
	La télécommande ne doit pas être lavée à l'eau ou avec un produit liquide. Cela pourrait provoquer une panne, un choc électrique ou un incendie.					
	Il est déconseillé de toucher les composants électriques, les touches ou les écrans avec des mains mouillées. Cela pourrait provoquer une panne, un choc électrique ou un incendie.					
\bigcirc	Ne pas mettre au rebut la télécommande vous-même. Cela pourrait nuire à l'environnement. Le revendeur sera en mesure d'indiquer à quel moment la télécommande devra être mise au rebut.					
	Note					
\bigcirc	La télécommande ne doit pas être installée à un endroit exposé à la lumière directe du soleil, ou à des températures ambiantes susceptibles de dépasser les 40 °C ou de chuter sous les 0 °C. Cela pourrait provoquer une déformation, une décoloration ou une panne.					
\bigcirc	Ne pas utiliser de benzène, de dissolvant, de lingettes, etc. pour nettoyer la télécommande. La télécommande pourrait se décolorer ou tomber en panne. Elle doit être essuyée avec un chiffon bien essoré après avoir été imprégné d'un détergent neutre dilué. À la fin du nettoyage, elle doit être essuyée à l'aide d'un chiffon sec.					
\bigcirc	Le câble de la télécommande ne doit être ni tiré ni tordu. Une panne pourrait en résulter.					
\bigcirc	Les touches de la télécommande ou l'écran ne doivent pas être touchés à l'aide d'un objet pointu. Des dégâts ou une panne pourraient en résulter.					

2. Eléments de fonction et de menu de la télécommande

Noms et fonctions des éléments de la télécommande(Partie opérationnelle)



automatiquement si l'écran n'est pas utilisé Une pression sur la touche démarre l'appareil, pendant un certain temps. Cette durée ne peut pas être modifiée. (2) Interrupteur F1 (3) Interrupteur F2 Si la fonction de rétro-éclairage est activée et qu'une pression est exercée sur l'écran alors Cet interrupteur permet de démarrer l'opération qu'il n'est pas allumé, seul le rétro-éclairage réglée dans Réglage des fonctions de F1 et F2. s'active. (Les fonctions assurées par les ④ Vovant de fonctionnement touches (1), (2) et (3) sont exclues.) Ce voyant émet une lumière verte (jaune-vert) 6 Port USB pendant le fonctionnement. Si une erreur se

Le port de connexion USB (mini-B) permet le raccordement à un ordinateur individuel (PC). Pour les méthodes de fonctionnement, se référer à la notice jointe au logiciel spécifique à la connexion par ordinateur portable (Télécommande, logiciel de paramétrage).

Le rétro-éclairage se désactive

Note

L'écran tactile, activé par une pression du doigt sur l'écran LCD, est utilisé pour toutes les fonctions à l'exception de celles assurées par les interrupteurs (1) Marche/Arrêt, (2) F1 et (3) F2.

· Lors de la connexion à un ordinateur portable, ne pas raccorder simultanément d'autres éléments via un port USB

Veuillez vous assurer de raccorder directement l'ordinateur, sans utiliser d'interface de type hub, etc.

Noms et fonctions des éléments de la télécommande (TD) (Écran)

*Toutes les icônes sont illustrées pour faciliter l'explication



Affiche le mode de fonctionnement actuel. Appuyer sur cette touche pour modifier le mode

-4-

F1 et F2

Menu principal		
Fonctionnement de base	T- Marche	6
	Arrêt	6
	Modifier le mode de fonctionnement	6
	Modifier la température réglée	6
	Modifier la position des volets	7
	Modifier la vitesse de ventilation	8
	Fonctions assurées par les interrupteurs F1 et F2	8
	OPTI FLUX ON / OFF	8
	Mode High power	9
	Mode Economie d'énergie	9
Fonctions pratiques	Contrôle individuel des volets motorisés	15
	Réglage système anti courant d'air	16
	Ctrl anti-air auto	25
	Timer	19
	Réglage ON par décompte	20
	Réglage OFF par décompte	20
	Réglage ON par définition d'une heure	21
	Réglage OFF par définition d'une heure	21
	Timer hebdomadaire	21
	Confirmer	22
	Réglage favori	23
	Absence	tion
	Fonctionnement de la ventilation	17
	Sélectionner la langue	24
	Programmation du mode silencieux	23
	Réglage interface sans fil	26
	Mode de contrôle et niveau Eco	27
Réglage Economie d'énergie	T-Sleep	11
	Timer Coupure de pic	11
	Température de base(économie d'énergie)	13
	Contrôle du détecteur de mouvement (détecteur de mouvement)	13
Filtre	Initialisation filtre	28
Paramètres utilisateur	Daramétrage initial	17
T dramet es demodeed		17
	Affichage Date et Heure	18
		18
	Contraste	18
	Rétro-éclairage	18
	Niveau Sonore	19
	Luminosité du vovant de fonctionnement	19
	Réglages Administrateur	tion
	Réglage Autorisation/Interdiction Se référer à la notice d'utilisat	tion
	Timer mode silence unité extérieure Se référer à la notice d'utilisat	tion
	Réglage de la plage de température Se référer à la notice d'utilisat	tion
	Réglage incrémentation de la température Se référer à la notice d'utilisat	tion
	Affichage température de consigne Se référer à la notice d'utilisat	tion
	Réglage affichage Télécommande Se référer à la notice d'utilisat	tion
	Changement mot de passe Administrateur Se référer à la notice d'utilisat	tion
	Réglage des fonctions de F1 et F2 Se référer à la notice d'utilisat	tion
	Réglage détecteur fuite de réfrigérant Se référer à la notice d'utilisat	tion
Paramètres d'entretien	Se référer au manuel d'installat	tion
Contact S <u>ociété</u>		.29

3. Fonctionnement de base

Marche



Appuyer sur la touche Marche/Arrêt Le voyant de fonctionnement (vert) s'allume et l'appareil démarre.

Arrêt



F2:Ecr

Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt lorsque l'unité est en cours de fonctionnement.

Le voyant de fonctionnement (vert) s'éteint et l'appareil s'arrête.

Quand l'appareil s'arrête, toutes les touches de fonctionnement de l'écran s'éteignent. Quand la durée de maintien du rétro-éclairage est atteinte, le rétro-éclairage s'éteint.

Une pression sur l'écran active le rétro-éclairage et l'affichage de toutes les touches de fonctionnement.

Note

Ne pas mettre l'unité hors tension directement après l'avoir éteinte Il convient d'attendre au moins 5 minutes iusqu'à ce que le moteur d'évacuation ait réellement fini de fonctionner. Si cette consigne n'est pas respectée, une fuite d'eau pourrait survenir, ou l'unité pourrait tomber en panne.

Recommandation

• Le message "Requête invalide" peut s'afficher quand une touche est utilisée. Ce n'est pas une erreur mais l'indication que le fonctionnement de cette touche a été désactivé ("disable"). · Après la mise sous tension, les paramètres initiaux de démarrage de l'unité sont les suivants. Ils peuvent être modifiés comme souhaité. OFF

l élécommande centralisée	(
Mode de fonctionnement	i

Mode de fonctionnement	Mode automatique activé : Froid Automatique
	Mode automatique désactivé : Clim.
T° de consigne	23.0 °C

- 23.0 °C vitesse 3
- Vitesse de ventilation
- Position du volet

..... Clim. : position 2, Chaud : position 3 *Si un modèle FDK doté d'un volet gauche/droit est raccordé, position du volet gauche/droit : centralisé, 3D AUTO : désactivé

· Dans les cas suivants, le message "Mode de fonctionnement invalide" s'affiche et l'unité passe en mode de fonctionnement Ventilation Seule car certains ordres sont incompatibles.

① Lorsque le chauffage (y compris le chauffage automatique) est sélectionné en tant que mode de fonctionnement alors qu'une unité extérieure est utilisée en mode froid uniquement

(2) Lorsaue le chauffage est sélectionné en tant que mode de fonctionnement alors que plusieurs unités sont contrôlées, fonctionnant en mode froid, chauffage, et froid uniquement.

③ Quand des modes de fonctionnement différents sont sélectionnés oour des unités intérieures raccordées à une même unité extérieure qui ne permet pas le fonctionnement simultané en mode froid et chauffage

Modifier le mode de fonctionnement



1 Appuver sur la touche Modifier le mode de fonctionnement de l'écran de démarrage.



2 Quand l'écran de modification du mode de fonctionnement s'affiche, appuver sur la touche correspondant au mode souhaité. Le mode de fonctionnement change, et l'écran de démarrage s'affiche à nouveau. Les icônes affichées ont la signification suivante.



- Les modes de fonctionnement qui ne peuvent pas être sélectionnés avec la combinaison unité intérieure-unité extérieure ne sont pas affichés.
- Quand le mode AUTO est sélectionné, le changement de mode se fait automatiquement en fonction des températures extérieures et intérieures.

Recommandation

 Si le climatiseur est un système de climatisation pour bâtiments de type multiple, les fonctions de refroidisse de chauffage ne peuvent pas être mélangées pour les U.I. connectées dans certains cas. Dans ce cas, le ventilateur s'active, et « Mode de

fonctionnement incompatible. » s'affichera.

Modifier la température réglée



1 Appuver sur la touche Modifier la température réglée de l'écran de démarrage



- 2 Quand l'écran de Modifier la température réglée s'affiche, choisir la température voulue en utilisant les touches 🔺 🔻
- 3 Après réglage de la température de consigne, appuyer sur la touche Activer . L'écran de démarrage s'affiche à nouveau.

-6-

- Pour le paramétrage des plages de température autorisées, se référer au réglage de la température de consigne.
- Temp. de consigne de référence
- Clim. ... De 26 à 28 °C Déshu. ... De 24 à 26 °C Chaud ... De 20 à 24 °C Ventil. ... Le réglage de la température n'est pas nécessaire.
- Si le mode Auto est sélectionné pour la température de consigne, l'affichage de cette température indique "0". Il est possible d'augmenter ou de diminuer la température en utilisant les touches
 Il convient de savoir que la valeur de Auto n'est pas affichée et ne peut pas être réglée si un SC-SL2, SC-SL3, ou SC-SL4 est connecté.
- Si la touche Retour est utilisée sans avoir appuyé préalablement sur la touche Activer la température sélectionnée n'est pas validée et l'écran de démarrage s'affiche à nouveau.

Recommandation

Si le contrôle de puissance pour Contrôle du détecteur de mouvement est réglé sur Valide, une température différente de la température de consigne peut s'afficher.

Modifier la position des volets







du volet s'affiche pour le volet gauche/droit. (^{esc}4) ③ Le mode circulation automatique 3D régule la vitesse de ventilation et l'orientation des volets pour climatiser efficacement la pièce dans son ensemble. Pour passer en mode circulation automatique 3D, appuyer sur 3D AUTO].

l'orientation du volet s'affiche pour le volet supérieur/inférieur. (Far2)

Pour désactiver le mode circulation automatique 3D, appuyer à nouveau sur 3D AUTO]. Les volets reviennent à leur orientation initiale, qui était régiée avant que le mode circulation 3D automatique ne soit activé. Le mode circulation automatique 3D est également désactivé si l'orientation des volets supérieurinférieur ou gauchetdroit est modifiée.

(2) Pour modifier l'orientation du volet gauche/droit, appuyer sur la touche Volet g/d. L'écran de modification de l'orientation

4 Appuyer sur l'orientation souhaitée. Après avoir sélectionné l'orientation des volets, l'écran de sélection des volets s'affiche à nouveau. (rsr1)



5 Lorsque le mode circulation automatique 3D est activé, le message "3D AUTO" s'affiche sur la touche

Modifier la position des volets , comme

sur l'illustration à gauche.

- Si plusieurs unités intérieures sont connectées à la télécommande dans le cadre d'une configuration mixte, composée de FDK dotés de volets gauchet/oriet d'unités intérieures sans volet gauchet/droit, l'activation du mode circulation automatique 3D permettra de régler les modèles sans volet gauchet/droit afin de rétablir l'ortientation qu'uvaient les volets avant que le mode circulation automatique 3D nes soit activé.
 Dans les modes de fonctionnement suivants, le volet est contrôté automatique automatique da unotatique automatique da unotatiquement est autoris, les volet est contrôté automatique da unotatiquement de la particitation da la D.
- Quand la température de la pièce est supérieure à la température de consigne en mode chauffage.
- · Lorsque le message "Fonctionnement en cours, chauffage ou "Dégivrage en cours" est affiché (si le mode chauffage est activé).
- L'air froid est soufflé à l'horizontale pour ne pas être soufflé vers les personnes.
- · Dans un environnement très humide (lorsque le mode froid est activé).
- Si l'option Oscillation automatique est sélectionnée alors que la fonction Anti courant d'air est activée, le volet n'oscillera pas, et sera réglé en position 1.
- Il est impossible de modifier l'orientation d'un volet gauche/droit et d'activer le mode circulation automatique 3D à partir d'un SC-SL2, d'un SC-SL2, d'un SC-SL4. Le mode circulation automatique 3D ne sera pas désactivé au moment où l'orientation d'un volet est modifiée à partir d'un SC-SL2, d'un SC-SL3, ou d'un SC-SL4, si ce mode est activé.

Recommandation

Si l'humidité autour de l'U. I. est élevée, la position des volets peut différer de la position réglée pour éviter la formation de condensation sur l'U. I. Dans ce cas, le message « Sous contrôle anti-rosée. » s'affichera.
Quand l'humidité diminue, le volet revient à sa position initiale.

Note

- Ne pas forcer le mouvement des volets ou des panneaux anti courant d'air. Les volets et les panneaux pourraient s'endommager.
- Ne pas faire circuler fair vers le bas sur une période prolongée pendant un fonctionnement en mode froid. De la condensation pourrait se former, et de l'eau pourrait goutter du panneau latéral. (Si l'unité est un FDE)
 Pour les FDX dotés d'un volet/gauche droit, il est recommandé d'orienter le volet vers la droite si un mur se trouve sur la gauche, ou vers la gauche si un mur se trouve sur la droite. Pour plus
 d'informations, consulter les notes dans la section. Contrôle individuel des volets motorisés.

Modifier la vitesse de ventilation



Appuyer sur la touche Modifier la vitesse de ventilation de l'écran de démarrage.



2 Quand l'écran de sélection de la vitesse de ventilation s'affiche, appuyer sur la touche correspondant à la vitesse désirée.

Après sélection de la vitesse de ventilation, l'affichage revient à l'écran de démarrage.

Le nombre de vitesses sélectionnables dépend du type d'unité intérieure.

Lorsque le mode Auto est sélectionné, la vitesse change automatiquement en fonction de la puissance

Il convient de savoir que la valeur de Auto n'est pas affichée et ne peut pas être réglée si un SC-SL2 ou un SC-SL3 est raccordé

Recommandation

Si Thumidité autour de IU. 1. est élevée, la vitesse de ventilation peut différer de la vitesse de ventilation réglée pour éviter la formation de condensation sur I'U. 1. Dans ce cas, le message « Sous contrôle anti-rosée. » s'affichera.

Quand l'humidité diminue, la vitesse de ventilation revient à sa position initiale.

Fonctions assurées par les interrupteurs F1 et F2

Les fonctions suivantes peuvent être attribuées aux interrupteurs F1 et F2.

Les interrupteurs [F1]/[F2] sont des boutons de raccourci. Ils permettent de lancer des commandes plus simplement et plus rapidement qu'en passant par les menus Menu habituels



Il est possible de modifier la fonction de l'interrupteur F1 ou F	2 via l'écran de modification des
fonctions des interrupteurs.	
Les fonctions suivantes sont réglées par défaut en usine.	
Ces paramètres peuvent être modifiés au besoin.	
Interrupteur F1 Mode High power	
Interrupteur F2 Mode Economie d'énergie	

- Mode High power
 Mode Economie d'énergie
- Absence
- OPTI FLUX ON / OFF
- Réglage favori
 Initia
- OFF Ctrl anti-air auto
- Initialisation filtre

Contrôle mode silence

Recommandation

• Lors de l'utilisation d'un panneau FDT / FTDC standard (un panneau sans fonction anti courant d'air), réglez les fonctions autres que la fonction OPTI FLUX ON / OFF avec les touches F1 et F2. Réglage de la fonction F1 / F2 (=: Se référer à la notice d'utilisation.)

Si l'anti courant d'air est activé (mis en marche) pendant l'utilisation d'un panneau FDT / FDTC standard, il se peut que les grilles n'oscillent pas automatiquement, ce qui n'est pas un dysfonctionnement.

OPTI FLUX ON / OFF (pour l'utilisation du panneau avec l'anti courant d'air)

L'anti courant d'air peut être activé / désactivé (mis en marche / arrêt) en appuyant simplement sur le bouton. Pour activer / désactiver l'anti courant d'air avec la touche F1 ou F2 , la fonction OPTI FLUX ON / OFF doit être préréglée sur la touche F1 ou F2 . (🖙 Se référer à la notice d'utilisation.)

Au départ, le fonctionnement de OPTI FLUX ON / OFF ou du mode High power est réglé sur la touche F1. . (Cela est automatiquement déterminé selon l'unité intérieure connectée.) Lorsque la télécommande secondaire est réglée, le réglage ONOFF de l'anti courant d'air ne peut pas être utilisé.



Appuyez sur la touche	F1](F2). L'anti courant d'air est activé (fonctionne)
-----------------------	----	----	----	---

- « OPTI FLUX ON » s'affiche dans la zone d'affichage de la fonction de la touche F1 (F2).
- Le mode de fonctionnement activé et l'anti courant d'air des sorties d'air activées fonctionnent en se basant sur les détails réglés dans le réglage système OPTI FLUX.
- Si l'anti courant d'air est activé (mis en marche) pendant l'utilisation du panneau FDT / FDTC standard, il se peut que les grilles n'oscillent pas automatiquement, ce qui n'est pas un dysfonctionnement.
- Quand l'unité est arrêtée, l'anti courant d'air ne fonctionne pas même quand « OPTI FLUX ON » s'affiche. L'anti courant d'air ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur la touche <u>Marche/Arrêt</u> pour démarrer le fonctionnement de l'unité.
- Si aucune unité intérieure équipée de la fonction anti courant d'air n'est connectée, le message « Demande invalide » s'affiche sur l'écran de la télécommande. Selon comment est paramètre le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de passe administrateur s'affichera eucl-têre.

Recommandation

 Si l'humidité autour de IU. I. est élevée même après avoir réglé l'anti-courant d'air sur ON, l'anti-courant d'air peut s'arrêter pour éviter la formation de condensation sur IU. I. Dans ce cas, le message « Sous contrôle anti-rosée. » s'affichera.

Quand l'humidité diminue, l'anti-courant d'air est réactivé.

Réglage ON.	/OFF systèm	e OPTI FLUX	
000	001	002	003
0N	0FF	0N	0FF
004	005	006	007
0N	0FF	ON	DFF
008	009	010	011
0N	0FF	ON	DFF
012	013	014	015
ON	OFF	ON	DFF
Tout ON	Tout OFF		Retour

- 2 Appuyez sur la touche F1 (F2). L'anti courant d'air est désactivé (arrêté).
- « OPTI FLUX OFF » s'affiche dans la zone d'affichage de la fonction de la touche F1 (F2).
- 3 Lorsque deux unités intérieures ou plus équipées de la fonction anti courant d'air sont connectées à la télécommande, le numéro de l'unité intérieure et l'état ON / OFF de chaque anti courant d'air s'affichent en appuyant sur la touche <u>F1</u> (<u>F2</u>). Régiez ON ou OFF pour chaque unité intérieure. L'anti courant d'air est désactivé en appuyant sur ON et activé en appuyant sur OFF.
 - Toutes les unités intérieures connectées qui sont équipées de la fonction anti courant d'air sont activées en appuyant sur la touche Tout ON.

Toutes les unités intérieures connectées qui sont équipées de la fonction anti courant d'air sont désactivées en appuyant sur la touche Tout OFF .

Dans la zone d'affichage de la fonction de la touche F1 (F2), l'état ON / OFF de l'anti courant d'air de l'unité intérieure qui possède l'adresse la plus petile parmi les unités intérieures équipées de la fonction anti courant d'air est affiché.

Mode High power

Le fonctionnement à puissance maximale permet d'atteindre rapidement la température souhaitée dans la pièce grâce à l'augmentation de la puissance de fonctionnement. Le fonctionnement à puissance maximale dure 15 minutes puis le fonctionnement revient automatiquement à la normale. En cas de changement de mode, le fonctionnement repasse également de la puissance maximale à la puissance normale.

Le mode puissance maximale doit être attribué à l'interrupteur F1 ou F2.

Le mode puissance maximale est attribué à l'interrupteur F1 par défaut.

- 1559 (Lun) Veru Clim 33 Trine 2 Mode High power F1 : Puissance élevée F2 : Economies énergie
- Appuyer sur la touche F1 (F2) pour lancer le mode puissance maximale.
 - Le mode sera activé au moment de l'utilisation de l'interrupteur [F1] (F2), même si l'interrupteur Marche/Arrêt] est éteint.
 Le mode puissance maximale ne peut être activé que si l'appareil fonctionne en mode froid ou chauffage.
 - Le message "Mode High power" est affiché sur l'écran de la TD, et "-,-°C" est affiché sur la touche de sélection de la
 - température de consigne pendant la durée du fonctionnement en mode puissance maximale.
 - Les fonctions de réglage de la température et de la vitesse de ventilation sont désactivées pendant un fonctionnement à puissance maximale.
- 2 Le mode puissance maximale se désactive dans les cas suivants.
 - ·Si l'appareil est éteint à l'aide du bouton Marche/Arrêt
 - ·Si le mode de fonctionnement est modifié
 - ·Si 15 minutes se sont écoulées depuis le lancement du mode puissance maximale
 - •Si le mode puissance maximale est désactivé via l'interrupteur F1 (F2)

Mode Economie d'énergie

Sélectionner ce mode pour économiser de l'énergie. La température de consigne est réglée à 28 °C en mode froid et à 22 °C en mode chauffage. La puissance est régulée automatiquement en fonction de la température extérieure, ce qui permet d'économiser de l'énergie sans compromis sur le confort. Le mode économie d'énergie doit être attribué à l'interrupteur F1 ou F2.

Le mode économie d'énergie est attribué à l'interrupteur F2 par défaut.

16:04 (Lun)		Menu			
Auto Ø	T° de consigne	Direction			
Timer 2	°	* •			
Mode Economie d'énergie.					
F1 : Puissance	élevée F2 : Econor	nies énergie			

- 1 Appuyer sur la touche F1 (F2) pour lancer le mode économie d'énergie.
- ■La fonction sera lancée même si l'interrupteur F1 (F2) est utilisé lorsque l'unité est à l'arrêt.
- Le mode économie d'énergie ne peut être activé que si l'appareil fonctionne en mode froid, chauffage ou automatique

Le message "Mode Economie d'énergie." s'affiche à l'écran lorsque le mode économie d'énergie est activé. La température de consigne est réglée à 28,0 °C en mode froid et à 22,0 °C en mode chauffage. La température de consigne indique "- °C" en mode automatique.

- La température de consigne ne peut pas être modifiée en mode économie d'énergie. En cas de tentative de modification, le message "requête invalide" s'affichera sur l'écran.
- 2 Le mode économie d'énergie se désactive dans les cas suivants.
 - •Si l'appareil est éteint à l'aide du bouton Marche/Arrêt
 - Si le mode de fonctionnement est modifié
 - •Si le mode économie d'énergie est désactivé via l'interrupteur F1 (F2)

4. Opérations du menu

Limitations sur les télécommandes secondaires



Si une unité intérieure est contrôlée à l'aide de 2 télécommandes, les paramètres suivants ne peuvent pas être réglés via la télécommande secondaire. La

télécommande principale devra être utilisée.

L'icône S s'affiche sur l'écran de la télécommande secondaire.

Econotiono dos télése	mmandaa		Maîtro	Ecolovo	
Fonctions des teleco	mmandes		wane	Esciave	
Marche/Arret, Modifier la	temperature regiee, modifier la pos	ation des volets, Oscillation auto volet, Modifier la vitesse de ventilation	0	0	
Anti courant d'air			0	×	
Modes High power, I	Economie d'énergie		0	0	
Contrôle mode silen	Contrôle mode silence				
Fonctions pratiques	Contrôle individuel des vole	ets motorisés	0	×	
	Réglage système anti cour	ant d'air	0	×	
	Ctrl anti-air auto		0	×	
	Timer		0	0	
	Timer hebdomadaire	0	×		
	Réglage favori	0	0		
	Absence	0	×		
	Ventilation externe	0	0		
	Sélectionner la langue	0	0		
	Contrôle du mode silence	ontrôle du mode silence			
	Réglage interface sans fil		0	×	
	Mode de contrôle et niveau	Éco	0	×	
Réglage Economie o	d'énergie		0	×	
Filtre	Initialisation filtre		0	0	
Paramètres	Paramétrage initial		0	0	
utilisateur	Réglages Administrateur	Réglage Autorisation/Interdiction	0	×	
		Timer mode silence unité extérieure	0	×	
		Réglage de la plage de température	0	×	
		Réglage incrémentation de la température	0	×	
		Affichage température de consigne		0	
		Réglage affichage Télécommande	0	0	
		Changement mot de passe Administrateur	0	0	
		Réglage des fonctions de F1 et F2	0	0	
	1	Réglage détecteur fuite de réfrigérant	0	×	

Modes de fonctionnement sur les écrans du menu



- 22010Lun) Uren L Froid T de consigne Tiser Tiser Prest F1P-Ussance élerée F2Econoues énerse
- Matter Fonctions pratiques Regispe Economie d'énergie Faitre Paramètres utilisateur Paramètres d'entetien Selectionner votre choix Selectionner votre choix



2 Si la touche Suivant est utilisée, l'écran suivant du menu principal s'affiche.



4 F#20

9 Acti

En présence de deux pages ou plus, la touche Suivant s'affiche sur la première page et la touche Précéd. sur la

Lorsqu'une fonction du menu est sélectionnée, l'écran de paramétrage de chaque fonction est affiché.

dernière. Les touches Suivant et Précéd. s'affichent sur toutes les pages intermédiaires.

Mot de n

Entrer le code à 4 chiffres

3 Si la touche Retour est utilisée, l'écran de démarrage s'affiche à nouveau.

- 4 L'appui sur la touche Activer de l'écran de paramétrage de chaque fonction permet l'enregistrement du réglage.
 - Appuyer sur Retour sans appuyer sur la touche Activer ne permet pas d'enregistrer les réglages. L'écran d'origine s'affiche alors à nouveau.



Entrer le mot de passe administrateur (nombre de 4 chiffres) et appuyer sur la touche Activer .

Si le mot de passe est erroné, le réglage de la fonction ne pourra pas être réalisé.

Recommandation

Le mot de passe administrateur sert à réserver l'accès à ces modes et à ces paramètres aux administrateurs/responsables uniquement (comme le propriétaire du bâtiment). Pour connaître le mot de passe configuré d'usine, se référer à la notice d'installation.

En cas d'oubli du mot de passe, le réinitialiser selon la procédure indiquée dans la notice d'installation

-10-

Précautions s'appliquant à chaque écran de paramétrage

·Pour accéder aux écrans indiqués ci-dessous, appuyer sur les touches indiquées.

Retour au menu principal ... Touche Menu

Retour à l'écran précédent ... Touche Retour

Retour à l'écran de démarrage ... Interrupteur Marche/Arrêt

- Si la touche Retour est utilisée mais que la touche Activer n'est pas utilisée au moment du réglage, les modifications ne sont pas prises en compte et l'écran précédent s'affiche à nouveau. Si l'interrupteur Marche/Arrêt est enfoncé pendant le réglage, les modifications ne sont pas prises en compte, la configuration prend fin, et l'écran de démarrage s'affiche à nouveau.
- Si, au cours du réglage, aucune touche n'est activée pendant au moins 5 minutes, l'écran de démarrage s'affiche automatiquement et les réglages en cours ne sont pas pris en compte. Les réglages modifiés sont considérés comme invalides.
- · Le message "Requête invalide" peut s'afficher lorsqu'une touche est utilisée. Ce n'est pas une erreur, cela signifie que cette fonction a été interdite.
- Il est nécessaire d'arrêter le climatiseur en appuyant sur l'interrupteur Marche/Arrêt avant la configuration des réglages suivants.

Si la touche de réglage est utilisée alors que le climatiseur fonctionne, le message "Requête invalide" s'affiche.

- Contrôle individuel des volets motorisés Réglage système anti courant d'air Sélectionner la langue Réglage Administrateur
- Réglage Economie d'énergie

5. Réglages et modes

Réglage Economie d'énergie [mot de passe administrateur]

Sleep	
Timer Coupure de pic	
Température de baselé prom Contrôle du détecteu	ie d'énergie) ouvement
U	
	Retour
Sélectionner votre choix	

- 1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Réglage Economie d'énergie . L'écran du menu de configuration du mode économie d'énergie s'affiche.
- 2 Quand l'écran de configuration du mode économie d'énergie s'affiche, sélectionner la fonction souhaitée. Sleep

•Timer Coupure de pic

- Température de base(économie d'énergie)
- Contrôle du détecteur de mouvement

■Sleep

Interrompt le fonctionnement lorsque la durée définie est écoulée.



- 1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Réglage Economie d'énergie \rightarrow Sleep L'écran de programmation de la mise en repos s'affiche.
- 2 Choisir la durée souhaitée à l'aide des touches (1) ▼ . Plage de réglage : de 30 à 240 minutes par intervalles de 10 minutes
- 3 Appuyer sur la touche ② État pour activer et désactiver cette fonction.
- ·Activé : le fonctionnement s'arrêtera toujours après la durée déterminée.
- Désactivé : la programmation de mise en repos ne s'active pas.
 - Si la programmation de mise au repos n'est pas utilisée, sélectionner "Désactivé".
- 4 Une fois le réglage terminé, appuyer sur la touche ③ Activer . Le menu de configuration du mode économie d'énergie s'affiche à nouveau

Timer Coupure de pic

Règle les heures d'activation de la limitation de puissance (limite supérieure) ainsi que la limite maximale en %.

Recommandation

· Si la programmation de la limitation de puissa	Ince est utilisée, l'horloge doit être réglée préalablement.
· La limitation de puissance peut ne pas être ol	blenue en fonction des combinaisons d'UI et UE.
The Copys & pc Selectioner vote chox Semane 1 Sem, Dm, Jackson Sem, Dm, Jackson Semane 1 Sem, Dm, Jackson Semane 1 Semane	1 Appuyer sur la toucheMenu de l'écran de démarrage et sélectionnerRéglage Economie d'énergie ⇒ Timer Coupure de pic Lorsque l'écran de programmation de la limite de puissance est affiché, sélectionner le jour de la semaine à régler. ① Jour semaine : Lundi - Vendredi ② Sam, Dim. : Samedi, Dimanche ③ Semaine : Lundi - Dimanche ④ Chaque jour : L'écran de réglage des jours de la semaine s'affiche. (ﷺ2)

Timer Cou	pure de l	pic			
	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
Jour fe téfini Timer est inactif		ynt le ca as jours	rré blanc fériés	<u>+</u>	-
Tout désactiver Sélections	e choix			R	etour

	Timer (Coupure de pic		
L	Jn			
_	État	Heure début	Heure fin	%
1	Activé	7:00 PM	08:00 PM	40%
2	Désacti	7:00 AM	08:00 AM	80%
3	Désac	m		
4	Désach	2		
Sé	Modifier lectiong	Activer le n° et appuye	r [Activer]	Retour
	-(^	0		







- 2 Lorsque le jour souhaité ① est sélectionné sur l'écran, les réglages actuels pour ce jour s'affichent. (**5)
- 3 Pour le réglage des jours fériés, appuyer sur le bloc ② sous le jour pour passer de "Ø" (le réglage correspondant au jour férié) à "(vide)" (annulation).

La programmation sera désactivée les jours considérés fériés.

Il est possible de régler 2 jours fériés ou plus.

- Pour que la programmation s'applique à un jour défini comme férié, il est nécessaire de réinitialiser le réglage des jours fériés.
- 4 En cas d'appui sur la touche ③ "Interdiction", la programmation ne s'applique à aucun jour de la semaine. Pour utiliser la programmation, s'assurer que la configuration est correcte.
- 5 L'écran de contrôle des réglages actuels s'affiche. Si les paramètres sont modifiés ou si un nouveau réglage est ajouté, ① sélectionner le n° d'une ligne de réglage et ② appuyer sur la touche Modifier .



- 7 Régler l'heure de début. Régler l'heure et les minutes avec les touches ▲ ▼. L'heure peut être réglée par intervalles de 5 minutes. Appuyer sur Activer pour valider le réglage. (☞8)
- 9 Régler le % de la limitation de puissance.
 R égler le % de la limitation de

puissance avec les touches

L e % de la limitation de puissance peut être réglé à 0 %, 40 %, 60 % ou 80 %

P lus le % est faible, plus l'économie d'énergie est importante. Appuyer sur <u>Activer</u> pour valider le réglage. (# 10)

- 12 Affiche l'écran de contrôle de la configuration d'un jour de la semaine. Pour enregistrer le réglage, appuyer sur la touche Activer.
 - a) Dans le cas d'une configuration groupée : (1-①Jours de la semaine, 1-②Sam, Dim, 1-③Tous les jours) Naviguer vers l'écran de contrôle de la configuration groupée. (***13)
 b) Dans le cas d'une configuration individuelle : (1-④Chaque jour) Enregistrer les réglages et naviguer vers l'écran de sélection du jour de la semaine (**2)







- 6 L'écran de réglage détaillé de la programmation s'affiche.
 - Appuyer sur la touche État pour passer de l'état "Activé" à l'état "Désactivé".
 - ② Si la touche Modifier est utilisée, l'heure de début et de fin peuvent être réglées. (☞7)
 - ③ La touche Limitation de puissance permet de régler la limitation de puissance en %. (ESP))
- 8 Régler l'heure de fin. Régler l'heure et les minutes avec les touches ▲ ▼. L'heure de fin peut être réglée de 5 minutes à 24 heures après l'heure de début par intervalles de 5 minutes. Appuyer sur Activer | pour valider le

réglage. (#10)

- 10 L'écran de contrôle du réglage (#*6) s'affiche. Pour confirmer les réglages, appuyer sur la touche <u>Activer</u>. L'écran de contrôle des jours d'activation (#*5) s'affiche.
- 11 Pour modifier les réglages ou ajouter une autre programmation le même jour, procéder au même réglage. (ET5)
 - Si le paramétrage engendre l'existence de diverses configurations à un même moment, la priorité sera donnée à la configuration ayant le plus faible pourcentage.
- 13 Affiche l'écran de configuration groupée.

Appuyer sur la touche Oui pour

enregistrer le réglage. Après l'enregistrement, l'écran de contrôle de la configuration des jours de la semaine s'affiche. (FS-2)

14 Pour procéder à la configuration après avoir modifié un jour de la semaine, répéter les réglages depuis l'étape 2.

-12-

Température de base(économie d'énergie)

La température de consigne revient à la valeur réglée après la durée indiquée.

Température de base(écono	mie d'énergie)	
Régler en Froid		
Régler en Chauffage	(A)	
	U	
Sélectionner votre choix		Retour

Prog. of

Récler l'heure et la

1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Réglage Economie d'énergie ⇒ Température de base(économie d'énergie) . L'écran de retour automatique à la température de base s'affiche.

Appuyer sur Réglage du mode froid lors du réglage pour le mode froid ou sur Réglage du mode chauffage pour le mode chauffage.

Le réglage du mode froid s'applique aux modes froid, déshumidification et automatique.

Le réglage du mode chauffage s'applique uniquement au mode chauffage.

Plage de réglage de la durée : de 20 à 120 minutes par intervalles de 10 minutes.

Plage de réglage de la température : La température peut être réglée dans la plage prédeterminée, en fonction de la plage indiquée dans le menu de délimitation de la plage de température.

Regree of Food States of Tool States

Retour

2 Régler l'heure et la température souhaitées avec les touches

La touche Activer permet de confirmer les réglages. L'affichage revient ensuite à l'écran précédent. Si la touche Prog. off est utilisée, "-- min -- °C" s'affiche et la fonction Température de base(économie d'énergie) est désactivée.



3 La méthode de configuration est la même pour le mode froid que pour le mode chauffage.

Contrôle du détecteur de mouvement (pour les U. I. avec détecteurs de mouvement)

- La présence humaine et l'intensité du mouvement sont détectées par un détecteur de mouvement afin d'effectuer divers contrôles.
- Quand la Téléc. est réglée comme Téléc. secondaire, le contrôle du détecteur de mouvement ne peut pas être réglé.
- 1 Appuyez sur la touche Menu sur l'écran de démarrage et sélectionnez Réglage Economie d'énergie ⇒ Contrôle du détecteur de mouvement. L'écran du contrôle du détecteur de mouvement et le contenu du réglage actuel s'affichent.

Contrôle du détecteu	r de mouvement
Cont de puissance	Invalid Valide
	Temp froide/chaude
Arrêt auto	Invalid Valide
	Autonomie en veille
Sélectionner élément	Valider Retour

2 Sélectionnez Activer/Désactiver pour le contrôle de la puissance. Si l'option est activée, la température de consigne est corrigée par incréments jusqu'à ±3,0 en fonction de l'intensité du mouvement.

Appuyez sur la touche Temp froide/chaude



3	Utilisez la touche]/[▼	pour régler la ter	mpérature,	puis appuyez sur	r la touche	Valider .	Réglez tempor	rairement la
	température de co	nsigne	. La	plage	possible est la su	ivante :					

Froid: 25 à 35 °C (intervalles de 1 °C, Réglages d'usine : 33 °C)

Chauffage: 10 à 20°C (intervalles de 1 °C, Réglages d'usine : 15 °C)

Si l'intensité du mouvement reste faible, la température de consigne est modifiée à la température réglée et la puissance du climatiseur est réduite. « MISE EN MARCHE » s'affichera quand le contrôle de puissance est réglé sur ON. La température corrigée est également affichée pour la température de consigne.

Contrôle du détecteu	r de mouvement
Cont de puissance	Invalid Valide
	Temp froide/chaude
Arrêt auto	Invalid Valide
	Autonomie en veille
Sélectionner élément	Valider Retour

4 Sélectionnez Activer/Désactiver pour l'arrêt automatique. Si l'option est activée, en fonction de l'intensité du mouvement, le système estime qu'il n'y a pas de présence humaine à proximité. Au bout d'une heure, l'unité passe en état « Fonctionnement - en attente ».

Appuyez sur la touche Autonomie en veille .



5 Utilisez la touche ▲ // ▼ pour régler l'heure, puis appuyez sur la touche Valider. Vous pouvez régler la durée entre 1 et 50 heures par intervalles d'une heure. Réglez temporairement la période requise entre 1'heure où l'appareil estime de façon continue qu'il n'y a pas de présence humaine à proximité après que l'état « Fonctionnement - en attente » est réglé et l'heure où « Arrêt complet » est réglé.

Fonctionnement - en attente:

L'unité s'arrête mais reprend son fonctionnement lorsqu'une présence humaine est détectée. Quand l'unité est en « Fonctionnement - en attente », « En mode arrêt auto » s'affichera sur l'emplacement des messages.

Arrêt complet:

Quand l'arrêt automatique est activé, l'unité s'arrête.

L'unité ne reprendra pas son fonctionnement même lorsqu'une présence humaine est détectée.

Le message « En mode arrêt auto » disparaît de l'emplacement des messages et le voyant de fonctionnement s'éteint.

Pour redémarrer l'opération, appuyez sur l'interrupteur Marche / Arrêt .



6 Après avoir réglé chaque élément, appuyez sur la touche Valider. Le contrôle du détecteur de mouvement est réglé.

* Si vous n'appuyez pas sur la touche Valider sur cet écran, le contrôle du détecteur de mouvement ne sera pas exécuté.

Pour exécuter le contrôle du détecteur de mouvement

Réglage du capteur de mouvem	ent
Valide	
Invalid	
Sélectionner élément	Retour

Si le réglage du capteur de mouvement n'est pas activé même si les réglages décrits ci-dessus ont été effectués, le contrôle du détecteur de mouvement ne sera pas exécuté.

Vérifiez que le réglage du capteur de mouvement est activé. S'il est désactivé, il faut l'activer.

Appuyez sur la touche Menu sur l'écran de démarrage et sélectionnez Paramètres d'entretien ⇒

Réglage installation ⇒ Réglage du capteur de mouvement .

Contrôle individuel des volets motorisés

La plage de mouvement (limites supérieure, inférieure ou latérales) du volet de chaque sortie d'air peut être réglée.

Si la télécommande est configurée en tant que TD secondaire, elle ne permet pas la configuration individuelle des volets.

 1
 Appuyer sur la touche
 Menu
 de l'écran de démarrage et sélectionner
 Fonctions pratiques
 ⇒
 Contrôle individuel des volets motorisés
 ou appuyer sur la touche

 Modifier la position des volets
 de l'écran de démarrage et sélectionner
 Volets Contrôle
 puis saisir le mot de passe administrateur.

Si une unité intérieure est reliée à la télécommande : (🖙 3)

Si deux unités intérieures ou plus sont reliées à la télécommande : (#2)



2 Si deux unités intérieures ou plus sont reliées à une même télécommande, une liste des unités intérieures s'affiche. Choisir l'Ul à paramétrer.





- 3 Choisir le numéro du volet dont la plage de mouvement doit être modifiée. (18:4)
 - Lorsque vous effectuez un contrôle individuel des volets motorisés alors que l'unité est arrêtée et qu'il ya deux volets ou plus à la sortie d'air, comme le type FDT, le volet de la sortie d'air N* ① continuera de bouger tandis que l'érant as lestection de la sortie d'air s'affichera. Le schéma à l'écran illustre l'unité installée, vue du sol. Sélectionner le volet en fonction de ce schéma. Une fois la sortie d'air s'affichera. Le schéma à la sortie d'air s'affichera. Le schéma à la sortie d'air s'affichera. Le schéma à l'écran illustre l'unité installée, vue du sol. Sélectionner le volet en fonction de ce schéma. Une fois la sortie d'air s'affichera. Recommandation

·Cette opération n'est pas effectuée lorsque le contrôle individuel des volets motorisés est réglé pendant l'opération.

- Il est possible de régler tous les volets simultanément en appuyant sur la touche Rég bat (sauf sur les modèles FDK dotés d'un volet gauche/droit).
- Si un seul volet se trouve au niveau de la sortie d'air, de type FDE par exemple, seul le volet pouvant être réglé saffichera.

Sur un FDK doté d'un volet gauche/droit, sélectionner le volet supérieur/inférieur ou gauche/droit. Si le volet supérieur/inférieur est sélectionné (①): (**4) Si le volet gauche/droit est sélectionné (②): (**8)

4 Sélectionner l'une des limites de position supérieures de <u>1</u> à <u>6</u> pour modifier la plage de mouvement du volet. Une fois la plage sélectionnée.

appuyer sur la touche Activer

6 L'écran de confirmation du réglage de la plage de mouvement du volet s'affiche.









N° Grille [Pour FDT.]



N° Grille [Pour FDTC.]

5 Sélectionner l'une des limites de position inférieures de 1 à 6 pour modifier la plage de mouvement du volet.

La plage de mouvement entre les limites inférieure et supérieure s'affichera en noir.

Une fois la plage sélectionnée, appuver sur la touche Activer.

7 L'écran de confirmation du réglage s'affiche.

 $\begin{array}{l} \mbox{Pour modifier la plage de mouvement} \\ \mbox{d'autres volets, appuyer sur la touche} \\ \hline \mbox{Oui} \quad (\mbox{es: 3}). \end{array}$

Pour terminer la configuration, appuyer sur la touche Non . L'écran de démarrage s'affiche à nouveau.

9 Sélectionner l'une des limites de position latérales à droite de 1 à 5 pour régler la plage de mouvement du volet. La plage de mouvement entre les limites gauche et droite s'affichera en noir. Une fois la plage sélectionnée,

appuyer sur la touche Activer .





[Si le volet gauche/droit est sélectionné sur un FDK doté d'un volet gauche/droit]



8 Sélectionner l'une des limites de position latérales à gauche de 1 à 5 pour régler la plage de mouvement du volet.

Une fois la plage sélectionnée, appuyer sur la touche Activer.

[]		Bocommandation		
Volato Ratigo escellation	Votet Rigiaga elifectuó La religiago du coler est saráde Souhaitez-vous paramétrer d'autres volets? Out Out Appuyer (Non) pour retour foran d'accouil	Si funité est installée à 50 cm mouvement du volet gaucheidr • Si l'unité est installée à droite Régler la plage de mouvem de 1 à 1 4 • Si l'unité est installée à gauch Régler la plage de mouvem de 2 à 5	d'un mur ou moins, il est recor oit de la manière suivante : du mur ent du volet gauche/droit ne du mur ent du volet gauche/droit	Installé à droite
10 L'écran de confirmation du réglage de la plage de mouvement du volet s'affiche.	11 L'écran de confirmation du réglage Pour modifier la plage de mouveme Pour terminer la configuration, appu	s'affiche. ent d'autres volets, appuyer sur la uyer sur la touche <u>Non</u> . L'éc	touche Oui . (™3) tran de démarrage s'affiche à	nouveau.
Reglage Systeme and courant courant d'air de chaque sortie d'air pour courant d'air de chaque sortie d'air pour d'air pour courant d'air de chaque sortie d'air pour courant d'air de chaque sortie en tant of a fair pour configurée en tant of a fair sortie en tant of	 Character and a second second	I o un parmeau anu i et vous pouvez également active panneaux anti courant d'air. Inctions pratiques ⇒ àrer à la notice d'utilisation.), ctiver ou Désactiver le c ti courant d'air effectué à l'air pour chaque mode de t. (≪16) ctiver / désactiver ja fonction anti courant d'air ir activée paramétrée dans ①)	r / désactiver le mouvement	du panneau avec l'anti No ? No ? No ? No ? No ? No ? No ? No ?
■Détails	 Si l'humidité autour de l'U. I. est élevée même ap condensation sur l'U. I. Dans ce cas, le message Quand l'humidité diminue, l'anti-courant d'air est 		۷, l'anti-courant d'air peut s'arrêter a.	pour éviter la formation de
Coost U II OCO 001 002 003 OO5 006 007 Selectioner une adresse d'U. Si deux unités intérieures ou plus sont reliées à une même télécommande, une liste des unités intérieures s'affiche. Choisir l'UI à paramétrer.	 Sélectionner le numéro de la sorie d'air au nive Le volet au niveau de la sorie d'air au nive Le volet au niveau de la sorie d'air au nive Le volet au niveau de la sorie d'air selectionnée, le volet sortier d'air selectionnée, le volet contra d'air selection et d'air reiglées Une icône indiquant le mode de fonction na si courant d'air esta se exemple, sur l'illustration de gauche, 	Protect courant d'air Protect coura	r doit être rêgié. 'écran de schéma. Une gera. Le 'fonctionnement. 'técran (Rég bat]. verssée (par ourant d'air	Les au count été coloration de nou Désactivé Adrivé Désactivé Adrivé Désactivé Adrivé Désactivé Adrivé Désactivé Adrivé Retour lotre choix Activer Retour ionner Activation/ tivation pour chaque mode de nnement. is la séleiction effectuée, er sur la touche (Activer). n de sélection de la sortie d'ail e à nouveau.

■Réglage ON/OFF

Réglage I	N/OFF syste	ine OPTI F	UK
000	001	002	003
ON	0FF	DN	0FF
004	005	006	007
0N	0FF	0N	0FF
008	009	010	011
0N	0FF	0N	DFF
012	013	014	015
ON	0FF	ON	0FF
Tout ON	Tout OFF		Retour

1 Le numéro de l'unité intérieure et l'état ON / OFF de chaque fonction anti courant d'air sont affichés pour autoriser le réglage ON/ OFF de l'anti courant d'air. L'anti courant d'air est désactivé en appuyant sur ON et activé en appuyant sur OFF.

Quand deux unités intérieures ou plus équipées de la fonction anti courant d'air sont connectées à la télécommande, toutes ces unités sont affichées.

Toutes les unités intérieures connectées qui sont équipées de la fonction anti courant d'air sont désactivées en appuyant sur la touche Tout OFF.

Toutes les unités intérieures connectées qui sont équipées de la fonction anti courant d'air sont activées en appuyant sur la touche Tout ON .

Fonctionnement de la ventilation (si un dispositif de ventilation est installé)

La ventilation est activée ou désactivée si un équipement de ventilation est raccordé

- 1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Fonctions pratiques ⇒ Ventilation externe
 - Le fonctionnement de la ventilation est activé au cas où la ventilation externe est réglée sur "Autonome" (voir le manuel d'installation pour plus de détails).
 - Si la ventilation externe est réglée sur "Désactivée" ou "Verrouillage synchronisé", la ventilation est désactivée.

	2 L'écran de la ventilation externe s'affiche.
Ventilation externe	Si la touche Vent. ON est utilisée, la ventilation démarre.
	Pour arrêter la ventilation, appuyer sur la touche Vent. OFF .
Vent. OFF Vent. OFF Selectionner Ventl. ON/OFF Relour	Si la ventilation est réglée sur "Verrouillage synchronisé", la ventilation fonctionnera de pair avec le démarrage ou l'arrêt du climatiseur (voir le manuel d'installation).

Paramétrage initial

1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Paramètres utilisateur ⇒ Paramétrage initial

Paramétraga initial]	Paramétraga inital	2 Lorsqu
Réglage HEURE		Niveau Sonore	• Regia
Affichage Date et (Luminosité du voyant de fonctionnement	• Afficr
Heure d'été			• Heur
Contraste			 Conti
Rétro-éclairage			 Rétro
Suivant Retour		Précéd. Retour	 Nivea
Sélectionner votre choix		Sélectionner votre choix	• Lumi

- le le menu des paramètres initiaux s'affiche, appuyer sur la fonction souhaitée.
 - age HEURE
 - hage Date et Heure
 - re d'été
 - raste
 - o-éclairage
 - au sonore
 - nosité du voyant de fonctionnement

■Réglage de l'horloge

La date et l'heure peuvent être réglées et rectifiées.

1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Paramètres utilisateur > Paramètrage initial > Réglage de l'horloge .



2 L'écran de réglage de l'horloge s'affiche.

Régler les paramètres "jj/mm/aa" à l'aide des touches ▲ ▼. Appuyer sur la touche Heure pour

valider le réglage. Le réglage de l'horloge est indispensable

- pour les paramètres suivants. · Programmation de la limitation de
- puissance · Réglage ON par définition d'une heure,
- Réglage OFF par définition d'une heure · Timer hebdomadaire
- · Timer mode silence unité extérieure
- · Initialisation filtre, Réglage de la date du prochain nettoyage



3 Régler l'heure "heure : minute" à l'aide des touches 🔺 🔻 sur l'écran de réglage de l'horloge. Appuyer sur la touche Activer pour valider le réglage. Pour modifier "jj/mm/aa", appuyer sur la touche Date

■Affichage Date et Heure

L'affichage de la date et de l'heure peut être réglé et rectifié.

1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Paramètres utilisateur ⇒ Paramétrage initial ⇒ Affichage Date et Heure.
Active: 2 L'écran de réglage de l'horloge s'affiche. 3 Appuyer sur la touche Activer pour confirmer le réglage. Date et houre Marque / Afficher pour régler la date et l'heure. Appuyer sur Marque! / Afficher pour régler un jour de la semaine. 3 Appuyer sur la touche Activer pour confirmer le réglage. Un jour de la semaine Marque / Afficher pour régler un jour de la semaine. Appuyer sur le Type d'affichage "12 H ou 24H". 12 H heures A 15:50, l'écran affiche "3:50PM". 14 H heures A 15:50, l'écran affiche "15:50". Régler la position de AM/PM. Régler la position de AM/PM. Régler la position de AM/PM. Régler la vant

Heure d'été

L'heure actuelle peut être avancée ou reculée d'une heure.

1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Paramètres utilisateur ⇒ Paramétrage initial ⇒ Heure d'été .

	2 L'écran de réglage de l'heure d'été s'affiche.
Houro đótó	Passage de Invalid à Activé (Heure actuelle + 1 h) s'affiche.
Activé	Passage de Activé à Invalid (Heure actuelle - 1 h) s'affiche.
Invalid	
Sélectionner votre choix Retour	

■Contraste

Le contraste de l'écran LCD peut être réglé.

1 /	Appuyer sur la touche	Menu	de l'écran de démarrage et sélectionner	Paramètres utilisateur =	⇒∣	Paramétrage initial	∣⇒	Contraste
-----	-----------------------	------	---	--------------------------	----	---------------------	----	-----------



- 2 L'écran de réglage du contraste s'affiche. Appuyer sur "Contraste" sur l'écran des réglages initiaux. Le contraste à l'écran se modifie par une pression sur
- les touches Foncé or Clair 3 Appuyer sur la touche Activer pour confirmer le réglage.



- 4 Appuyer sur la touche Régler pour afficher l'écran Contraste de la partie supérieure/inférieure.
- 5 Le contraste de la partie inférieure change en appuyant sur la touche Foncé / Clair . Régler le contraste afin qu'il soit égal sur la partie supérieure et sur la partie inférieure de l'écran.
- 6 Une fois les réglages effectués, appuyer sur la touche Activer .

■Rétro-éclairage

Le rétro-éclairage peut être activé ou désactivé, et la durée de l'éclairage peut être réglée.

■Niveau Sonore

Il est possible d'activer ou de désactiver le son de l'écran tactile.

1 Appuyer sur la touche Menu	de l'écran de démarrage et sélectionner Paramètres utilisateur ⇒ Paramétrage initial ⇒ Niveau Sonore
Neveau Schore	2 L'écran de réglage du son s'affiche. Appuyer sur ON ou OFF pour activer ou désactiver le son. ON Un "bip" retentit à chaque pression sur l'écran. OFF Aucun "bip" n'est émis.
Sélectionner votre choix Retour	

Éclairage du voyant de fonctionnement

L'éclairage du voyant de fonctionnement peut être réglé.

1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Paramètres utilisateur ⇒ Paramétrage initial ⇒ Luminosité du voyant de fonctionnement .

	2	L'écran de réglage de l'éclairage du voyant de fonctionnement s'affiche.
Luncold & vyset & forcionenet	3	Il est possible de régler l'éclairage du voyant de fonctionnement à un niveau souhaité en appuyant sur la touche ▲ Clair / ▼ Foncá]. Une fois les réglages effectués, appuyer sur la touche Activer.
▲▼ pour régler contraste		

Timer Recommandation · Le réglage de l'horloge doit avoir été effectué si les fonctions Démarrage à horaire fixe ou Arrêt à horaire fixe sont utilisées. 1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Fonctions pratiques ⇒ Timer 2 Appuyer sur la fonction souhaitée du menu Timer. Tiner · Réglage ON par décompte Réglage ON par décompte · Réglage OFF par décompte Alm Réglage OFF par décompte · Réglage ON par définition d'une heure Réglage ON par définition d'une heure · Réglage OFF par définition d'une heure Réglage OFF par définition d'une heure Tiner hebdonadaire · Timer hebdomadaire Confirmer Retour Confirmer Une fois la programmation effectuée, la touche Confirmer s'affiche. Sélectionner votre choix La touche ne s'affiche que si la programmation est effectuée Fonctionnement de chaque programmation Toutes les programmations peuvent être combinées. Voici les différentes combinaisons Sleep possibles.

Interrompt le fonctionnement de l'unité lorsque la durée définie depuis le démarrage est écoulée. Si ce paramètre est activé, cette programmation s'activera dès que l'appareil sera mis en marche.

- Réglage ON par décompte
- Une fois le décompte terminé, le climatiseur démarre.
- Il est possible de régler les conditions de fonctionnement au démarrage.
- Le fonctionnement se répète à chaque réglage. • Réglage OFF par décompte
- Regrage OFF par decompte
 Une fois le décompte terminé, le climatiseur s'arrête.
- Le fonctionnement se répète à chaque réglage.
- Réglage ON par définition d'une heure Le climatiseur démarre à l'horaire réglé.
- Il est possible de régler les conditions de fonctionnement au démarrage. Le réglage peut être défini comme unique ou pour tous les jours.
- Réglage OFF par définition d'une heure
- Le climatiseur s'arrête à l'horaire réglé.
- Le réglage peut être défini comme unique ou pour tous les jours
- · Timer hebdomadaire
- La mise en marche et l'arrêt peuvent être programmés de façon hebdomadaire.

Combinaisons possibles (o : Autorisé, X : Interdit)

	Sleep	OFF :Heure	ON Heure	OFF Horlo.	ON Horlo.	Hebdo
Sleep	\sim	x	x	0	0	0
OFF :Heure	×	/	×	×	×	×
ON :Heure	×	×	/	×	×	×
OFF Horlo.	0	×	×	/	0	×
ON Horlo.	0	×	×	0	/	×
Hebdo	0	×	×	×	×	\sim

Si une combinaison interdite est effectuée, le message "La combinaison ne peut être acceptée" s'affiche pendant 3 secondes.

- L'ordre de priorité des différentes programmations horaires (①→③) est le suivant. ① Arrêt par décompte/à horaire fixe, programmation d'arrêt hebdomadaire ② Sleep
- ③ Démarrage par décompte/à horaire fixe, Programmation de démarrage hebdomadaire
 Sur l'écran de démarrage, la programmation du mode repos indique d'abord l'heure du
- prochain arrêt, puis du prochain démarrage, puis de l'arrêt suivant.

Réglage ON par décompte

Une fois le décompte terminé, le climatiseur démarre.

```
1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Fonctions pratiques ⇒
                                                                                               Timer
                                                                                                        ]⇒[
                                                                                                              Réglage ON par décompte
```



2 L'écran de programmation du démarrage par décompte s'affiche. Choisir la durée avant le démarrage à l'aide des touches Plage de réglage de la durée : de 1 à 12 heures par intervalles d'1 heure. 3 Une fois les conditions de fonctionnement au démarrage réglées, appuyer sur la touche Suivant

(184) Si les conditions de fonctionnement ne sont pas réglées, appuyer sur la touche Activer



4 Régler les conditions de

fonctionnement suivantes :

Préchauffage activé/désactivé

(télécommande principale uniquement)

(2) Mode de fonctionnement 🖙 5

③ T^o de consigne F876

- ... 🖙 7 ④ Vitesse de ventilation
- La configuration du préchauffage ne peut être effectuée qu'avec la télécommande nrincinale
- Configurer le mode de fonctionnement avant de déterminer la température de consigne.

Recommandation Chaud

 Pour préchauffer la pièce à une température proche de la température de consigne à l'heure de démarrage, le microordinateur estime une heure de mise en marche basée sur le demier préchauffage et lance le fonctionnement 5 à 60 minutes plus tôt.

· Quand le préchauffage est activé, régler la programmation au minimum 1h plus tôt que l'heure de démarrage souhaitée.

Si la durée est inférieure à 1h, le message "Préchauffage annulé" s'affiche sur l'écran. (S'applique pour la programmation du démarrage par décompte et à horaire fixe).



5 Appuyer sur le mode de fonctionnement souhaité. Si la touche Prog. off est utilisée, l'appareil démarre dans le dernier mode de fonctionnement utilisé. (##4)



6 Sélectionner la température souhaitée (par intervalles de 1 °C) à l'aide des touches 🔺 🔻 . Ou appuyer sur la touche Auto et sélectionner le réglage automatique de la température.

Appuyer sur la touche Activer pour confirmer le réglage. (F3°4) Si la touche Prog. off est utilisée, "--°C" s'affiche, et l'appareil démarre à la dernière température utilisée.



- 7 Sélectionner la vitesse de ventilation souhaitée. Si la touche Prog. off est utilisée, l'appareil adopte les dernières paramètres utilisés. (# 4)
- 8 Une fois tous les paramètres de l'étape 4 (page précédente) réglés, appuyer sur la touche Activer .

Le climatiseur démarrera ultérieurement, une fois le décompte terminé.

■Réglage OFF par décompte

Désactiv Active

▲ ▼ pour régler l'heure et va

Une fois le décompte terminé, le climatiseur s'arrête.

1	Appuyer sur la touche	Menu	de l'éci	ran de démarrage et sélectionner Fonctions pratiques \Rightarrow Timer \Rightarrow Réglage OFF par décompte .
l	Réglage OFF par décompte AC s'anêle après ribre heures défini 122 heures		2	L'écran de programmation de l'arrêt par décompte s'affiche. Choisir la durée avant l'arrêt à l'aide des touches <u>A</u> Plage de réglage de la durée : de 1 à 12 heures par intervalles d'1 heure. Appuyer sur la touche <u>Activer</u> pour confirmer le réglage.

■Réglage ON par définition d'une heure

Programme le démarrage de l'unité à l'horaire fixé.

1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Fonctions pratiques ⇒ Timer ⇒ Réglage ON par définition d'une heure.
2 L'écran de programmation de l'arrêt par décompte s'affiche. Choisir l'heure de démarrage souhaitée (par intervalles de 5 minutes) à l'aide des touches ▲ ▼,
3 Si les conditions de fonctionnement au démarrage doivent être définies, appuyer sur la touche Suivant pour les configurer. Les conditions de fonctionnement peuvent être définies de la même manière qu'avec la programmation du démarrage par décompte.
3 Si les conditions de fonctionnement n'ont pas à être définies, appuyer sur la touche <u>Activer</u>. La programmation du démarrage à horaire fixe peut être unique ou valable pour tous les jours. Si elle est valable pour tous les jours, appuyer sur <u>Unique</u> / <u>Semaine</u> pour changer l'affichage à "Semaine".

1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Fonctions pratiques ⇒ Timer ⇒ Réglage OFF par définition d'une heure



Programme l'arrêt de l'unité à l'horaire fixé.

2 L'écran de programmation de l'arrêt à horaire fixe s'affiche.

Choisir l'heure d'arrêt souhaitée (par intervalles de 5 minutes) à l'aide des touches

3 Appuyer sur la touche Activer pour confirmer le réglage.

La programmation de l'arrêt à horaire fixe peut être unique ou valable pour tous les jours.

Si elle est valable pour tous les jours, appuyer sur 1 fois / Semaine pour changer l'affichage à "Semaine".

Timer hebdomadaire

Il est possible de régler quatre programmations de démarrage et d'arrêt pour chaque jour de la semaine.

Recommandation

L'horloge doit être configurée pour pouvoir régler la programmation hebdomadaire.
 La programmation hebdomadaire ne peut être configurée que depuis la télécommande principale.

1 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Fonctions pratiques ⇒ Timer hebdomadaire

Saisir le mot de passe administrateur si l'invite s'affiche à l'écran.

Dans certains cas, en fonction de la configuration des autorisations/interdictions, il est nécessaire de saisir le mot de passe administrateur.

- Tere Moderation Selectionner votre choix Jour de lasman Tous les poul Contre l
- 2 Lorsque l'écran de sélection de la plage de réglage s'affiche, sélectionner le jour de la semaine à paramétrer.
 - Jour semaine : Lundi Vendredi
 - (2) Sam. Dim : Samedi, Dimanche (™5)
 - ③ Semaine : Lundi Dimanche
 - (4) Chaque jour : L'écran de réglage des jours de la semaine s'affiche. (##3)



- 3 Lorsque le jour souhaité ① est sélectionné sur l'écran, les réglages actuels pour ce jour s'affichent. (##5)
- 4 Pour le réglage des jours fériés, appuyer sur le bloc (2) sous le jour pour passer de "D" (réglage correspondant au jour férié) et "(vide)" (annulation).

La programmation sera désactivée les jours considérés fériés.

Il est possible de régler 2 jours fériés ou plus.

Pour que la programmation s'applique à un jour défini comme férié, il est nécessaire de réinitialiser le réglage des jours fériés. Si la touche ③ "Tout désactiver" est utilisée, la programmation ne s'applique à aucun jour de la semaine. Si la programmation est utilisée, s'assurer que l'option "Tout désactiver" n'est pas sélectionnée.

Timer hebdo	madaire	1			
Jours				_	
État	Туре	Heure	Mode	Ventil.	Temp.
1 Activé	ON 🗗	11:00 AM	43	al	23°C
2 Ac ré	ON	00:00 AM			
3 A 1 ~~~	OFF	00:00 AM			
4 Ach (1	ON 🗗	00:00 AM	Q	Auto	Auto
Modifier Sélecti mer	Acti le n° et a	ver .	Suivant iver]	R	etour
@)				

- 5 L'écran de contrôle des réglages actuels s'affiche.
 - Si les paramètres sont modifiés ou si un nouveau réglage est ajouté, ① sélectionner le n° d'une ligne de réglage et ② appuyer sur la touche Modifier].





- ① Appuyer sur la touche État pour passer de l'état "Activé" à l'état "Désactivé".
- ② Appuyer sur la touche Type pour passer de la programmation d'arrêt à la programmation de démarrage.
- ③ Choisir l'heure souhaitée avec les touches ▲ ▼ (par intervalles de 5 minutes).
- ④ Dans le cadre de la programmation du démarrage, lorsque la touche <u>Suivant</u> est utilisée, les conditions de fonctionnement au démarrage peuvent être configurées. (**?)
- 8 Appuyer sur le mode de fonctionnement souhaité. Si la touche Prog. off est utilisée, l'appareil démarre dans le demier mode de fonctionnement utilisé. (er? 7)

The laboration Defails Prédauft Off 23 ° Préded Préded Préded Retour Sélectionner la fonction à charger





Confirmer

Timertype	Définir les conditions
OFF :Heure	Prog. off
ON Heure	Prog. off
OFF Horlo.	Prog. off
ON Harlo.	Prog. off
Hebdo	05:00 PM (Mer) Démarr. 7 33 23°C
Sleep	240 min OFF

- 7 Régler les conditions de fonctionnement suivantes : ①Préchauffage activé/désactivé
 - (Le fonctionnement démarre 5 à 60 minutes plus tôt pour préchauffer la pièce à une température proche de la température de consigne.)
 - ② Mode de fonctionnement ... 8
 ③ T° de consigne ... 9
 - (4) Vitesse de ventilation ... F#10
 Configurer le mode de fonctionnement avant de déterminer la température de consigne.
- 9 Sélectionner la température souhaitée (par intervalles de 1 °C) à l'aide des touches ▲ ▼. Ou appuyer sur la touche Auto. et sélectionner le réglage automatique de la température. Une fois la sélection effectuée, valider en appuyant sur Activer . (**7) Si la touche Prog. off est utilisée,
 - "--°C" s'affiche, et l'appareil démarre à la dernière température utilisée.
- 12 Ouvrir l'écran de contrôle des réglages. Pour enregistrer le réglage, appuyer sur la touche Activer.
 - (1) Pour effectuer une configuration groupée (2-①Jours de la semaine, 2-②Sam/dim, 2-③Tous les jours), passer à l'écran de configuration groupée. (☞13)
 - (2) Pour effectuer une configuration individuelle (2-(2) Tous les jours), enregistrer les paramètres et aller à l'écran de sélection du jour de la semaine. (re:3)







10 Sélectionner la vitesse de ventilation souhaitée.

> Si la touche Prog. off est utilisée, l'appareil démarre dans le dernier mode de fonctionnement utilisé. (#377)

- 11 Une fois tous les paramètres de l'étape 7 réglés, appuyer sur la touche Activer .
- 13 Ouvrir l'écran de confirmation de configuration groupée. Appuyer sur la touche Oui pour enregistrer le réglage.

Après l'enregistrement, l'écran de contrôle de la configuration des jours de la semaine s'affiche. (e=3) Pour effectuer la configuration après avoir modifié un jour de la semaine, répéter les réglages depuis l'étape 3.

1 Si la touche Confirmer du menu Timer est utilisée, les réglages de la programmation actuelle s'affichent. Si le préchauffage est réglé, " 3 " s'affiche devant le mode de fonctionnement sur l'écran de confirmation.

Enregistrer des préférences

Le mode de fonctionnement, la température de consigne, la vitesse de ventilation, et le sens de ventilation peuvent être enregistrés en tant que Réglage fav 1 et Réglage fav 2. Attribuer ces paramètres aux interrupteurs F1 et F2 vous permet d'activer des commandes avec ces paramètres enregistrés, à la seule pression d'une touche. Voir la section Réglage des fonctions de F1 et F2 pour savoir comment configurer les interrupteurs F1 et F2



1 Sur l'écran de démarrage, régler le mode de fonctionnement, la température de consigne, la vitesse et le sens de ventilation. Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Fonctions pratiques ⇒ Préférences L'écran de saisie du mot de passe administrateur s'affiche. Saisir le mot de passe administrateur.

Il est impossible d'enregistrer des préférences si le mode puissance maximale ou économie d'énergie est activé.

2 L'écran de sélection de l'emplacement d'enregistrement des préférences s'affiche. Sélectionner l'emplacement d'enregistrement. Si des données précédemment enregistrées occupent déjà l'emplacement, elles seront écrasées.

Réglage favori

Il est possible de faire fonctionner le climatiseur en appliquant directement le mode de fonctionnement, la température de consigne, la vitesse de ventilation et l'orientation des volets enregistrés dans Réglage favori 1 et Réglage favori 2.

Les réglages mode de fonctionnement, température de consigne, vitesse de ventilation et orientation des volets peuvent être enregistrés via l'option Préférences dans le menu. L'utilisation des préférences doit être attribuée à l'interrupteur F1 ou F2



- Appuyer sur l'interrupteur F1 (F2), permet d'activer les réglages mode de fonctionnement, température de consigne,
- vitesse de ventilation et orientation des volets enregistrés dans Réglage favori 1 et Réglage favori 2.
- ■La fonction sera lancée même si l'interrupteur F1 (F2) est utilisé lorsque l'unité est à l'arrêt.
- Il est possible de modifier le mode de fonctionnement, la température de consigne, la vitesse de ventilation et l'orientation des volets lorsque l'unité est déjà en cours de fonctionnement avec les préférences appliquées.
- Suite à sa mise sous tension, l'unité démarre pour fonctionner en tenant compte directement des réglages Préférence 1 et Préférences 2. Mode Clim

T° de consigne	28°C
Vitesse de ventilation	Vitesse 3
Orientation des volets	Position 2
*Si un FDK doté d'un vole	et gauche/droit est raccordé :
Orientation du volet gauch	ne/droitCentralisé
3D AUTO	Désactivé

Si les paramètres Modifier la température réglée, Modifier le mode de fonctionnement, Modifier la position des volets, Modifier la vitesse de ventilation sont régis par des autorisations/interdictions. les ontions non accessibles ne seront pas prises en compte dans les préférences

Programmation du mode silencieux

L'unité extérieure est contrôlée de sorte à ce que son fonctionnement soit silencieux en priorité. Vous pouvez démarrer / arrêter le contrôle du mode silence.

[Démarrez le contrôle avec la touche Menu]

1 Appuyez sur la touche Menu sur l'écran de démarrage et sélectionnez Fonctions pratiques ⇒ Contrôle du mode silence L'écran de saisie du mot de passe administrateur s'affiche.

Saisissez le mot de passe administrateur

Ø

Tine a

nod

23.0

Pièce22°C

11

- 11 ence unité ext ACTIV

- 2 L'écran de contrôle du mode silence (Début / Terminer) s'affiche. pour démarrer le contrôle du mode silence. Appuyez sur la touche Début Cont. mode silence Pour terminer le contrôle du mode silence, appuyez sur la touche Terminer . Débur Retour 3 Pendant le contrôle du mode silence, « Contrôle mode silence unité ext ACTIVE » s'affiche à l'emplacement des messages. Menu Le contrôle du mode silence ne sera pas désactivé même si vous appuyez sur la touche Marche/Arrêt . 1:26(Mar Lorsque la télécommande secondaire est réglée, le contrôle du mode silence ne peut pas être utilisé Auto T° de consign Pendant le contrôle du mode silence, le fonctionnement avec la capacité maximale n'est pas autorisé. 01

[Démarrez le contrôle avec la touche F1 ou F2]

Modifiez la fonction de la touche F1 (F2) sur le contrôle du mode silence dans le réglage de la fonction F1 (F2).

Lorsque vous appuyez sur la touche F1 (F2), l'écran de saisie du mot de passe administrateur s'affiche. Après avoir saisi le mot de passe, le contrôle du mode silence démarre.

Pour terminer le contrôle du mode silence, appuyez à nouveau sur la touche F1 (F2).

Cette opération sert à activer / désactiver le contrôle du mode silence. Vous ne pouvez pas démarrer l'opération avec la touche F1 (F2) pendant l'arrêt. Démarrez l'opération avec la touche Marche/Arrêt .

Sélectionner la langue

Choisir la langue qui sera affichée sur la TD.

[Sélectionnez la langue avec la touche Sélectionner la langue]

0:08(Mar)	 Appuyez sur la touche Sélectionner la langue sur l'écran de démarrage lorsque le climatiseur est arrêté. Selon comment est paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de paramétré le réglage de Permission / Interdiction (** Se référer à
Arret F1Puisance élevée F2Economies en Tra	
Boliest the English English Deutsch Francais Esenfol Italian Set Esenfol Italian Set Het lancuage	2 Le menu pour sélectionner la langue s'affiche. Sélectionnez la langue à afficher sur la télécommande et appuyez sur le bouton <u>Set</u> . Vous pouvez choisir parmi les langues suivantes : Anglais / Allemand / Français / Espagnol / Italien / Néerlandais / Turc / Portugais / Polonais

[Sélectionnez la langue avec la touche Menu]

- 1 Appuyez sur la touche Menu sur l'écran de démarrage et sélectionnez Fonctions pratiques ⇒ Sélectionner la langue . ■Selon comment est paramétré le réglage de Permission / Interdiction («»Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de passe administrateur s'affichera peut-être.
- 2 Le menu pour sélectionner la langue s'affiche. Sélectionnez la langue à afficher sur la télécommande et appuyez sur le bouton Set .

Ctrl anti-air auto

Vous pouvez régler chaque opération de sortie d'air pour Ctrl anti-air auto et vous pouvez également activer/désactiver l'autorisation d'augmenter le volume du flux d'air. Si la télécommande est configurée en tant que télécommande secondaire, elle ne permet pas la configuration de Ctrl anti-air auto.

- 1 Appuyez sur la touche Menu sur l'écran de démarrage et sélectionnez Fonctions pratiques ⇒ Ctrl anti-air auto Les interrupteurs F1 et F2 peuvent également être utilisés pour y parvenir.
 - Pour ce faire, attribuez Ctrl anti-air auto à l'interrupteur F1 (F2) via l'écran de modification des fonctions des interrupteurs.
 - Si aucune unité intérieure équipée de la fonction Ctrl anti-air auto n'est connectée, un message « Demande invalide » s'affiche sur l'écran de la télécommande.
 - Selon comment est paramétré le réglage de Permission / Interdiction (🖙 Se référer à la notice d'utilisation.), l'écran de saisie du mot de passe administrateur s'affichera peut-être.

Choisir U. I	nt.	
000	001 002	003
004	005 006	007
Sélectionner u	Suivant ne adresse d'UI.	Retour

- 2 Si deux unités intérieures ou plus sont reliées à une même télécommande, une liste des unités intérieures s'affiche. Choisir l'Ul à paramétrer.
- 3 Appuyez sur un élément souhaité.
- Selection volet
 Image: Selection volet

 Autorisation augn. volume flux d'air
 Image: Selection volet

 Retour
 Retour

Sélection volet



- 1 Sélectionnez le numéro de la sortie d'air pour régler Ctrl anti-air auto.
 - Le volet au niveau de la sortie d'air N° ① continuera de bouger tandis que l'écran de sélection de la sortie d'air s'affichera. Sélectionnez le volet en fonction de ce schéma. Une fois la sortie d'air sélectionnebe, le volet dont le numéro a été sélectionne bougera. Le schéma à l'écran illustre l'unité installée, vue du sol.

Recommandation

Cette opération n'est pas effectuée lorsque Ctrl anti-air auto est réglé en cours de fonctionnement.

Toutes les sorties d'air peuvent être réglées simultanément en appuyant sur la touche Rég bat



- Evel antrar and Fun dreet None d'ar Invald Autonstrue Sélectionner votre choix
- 2 Sélectionnez le fonctionnement pour chaque sortie d'air.

Flux direct...... Change la direction du volet vers le sujet détecté.

Si vous sélectionnez le flux direct alors que l'anti-courant d'air est en exécution, l'anti-courant d'air s'arrêtera. Moins d'air...... Ne modifie pas la position des volets réglée à l'aide de la Téléc. quand l'anti-courant d'air est activé.

- Quand l'anti-courant d'air n'est pas activé, la position des volets passe à l'horizontale.
- Invalid Ne modifie pas la position des volets définie à l'aide de la Téléc.
- Automatique Il modifie automatiquement la position des volets et OPTI FLUX ON/OFF en fonction de la température ambiante et de la température du sol.

Autorisation augm. volume flux d'air.

- Sélectionnez Valide/Invalid.
 - L'augmentation du volume du flux d'air n'est disponible que pour la sortie d'air pour laquelle le flux direct ou automatique est sélectionné dans la sélection des volets.



-25-

Réglage interface sans fil

Définissez les différents réglages liés à l'interface sans fil.

Si la télécommande est configurée en tant que télécommande secondaire, elle ne permet pas la configuration du réglage de l'interface sans fil.

- 1 Appuyez sur la touche Menu sur l'écran de démarrage et sélectionnez Fonctions pratiques ⇒ Réglage interface sans fil
 - Si aucune unité intérieure équipée de la fonction interface sans fil n'est connectée, un message « Demande invalide » s'affiche sur l'écran de la télécommande.

Choisir U. Ir	đ		
000	001	002	003
004		006	007
Sélectionner u	ne adresse d'UI.	Suivant	Retour

Réélase interface sans fil	
Activer/Désactiver A	
WPS/AP	
Ré-initialisation	
	Retour
Sélectionner votre choix	

Activer/Désactiver

Réglage interface sans fil	
Valide Invalid	
Sélectionner votre choix	Retour

■WPS/AP

Réglage interface sans fil	
Value Sélectri Svotre choix	Retour

■Ré-initialisation



2 Si deux unités intérieures ou plus sont reliées à une même télécommande, une liste des unités intérieures s'affiche. Choisir l'Ul à paramétrer.

3 Appuyez sur un élément souhaité.

 Activer/Désactiver
(Image: WPS/AP
③ Ré-initialisationVous pouvez réinitialiser le réglage interface sans fil. (**26)

- 1 Sélectionnez Valide/Invalid.
 - Même si l'activation est sélectionnée, si le réglage de communication avec le serveur n'est pas configuré par l'application, la communication avec l'interface sans fil n'aura pas lieu.

- 1 Sélectionnez WPS/AP. Le mode de communication sélectionné s'affiche en noir.
- 2 Après avoir sélectionné le mode de communication, appuyez sur la touche Valider
 - Si vous n'appuyez pas sur la touche Valider sur cet écran, le contrôle du détecteur de mouvement ne sera pas exécuté.
 Après le réglage en utilisant la Téléc., vous devez procéder au réglage à partir de l'application « Smart M-Air »
 - Pour plus d'informations sur l'installation et le fonctionnement de « Smart M-Air », référez-vous aux manuels « WF-PAC-E » sur le site web de MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.
 - HP: http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html



1 Appuyez sur la touche Oui .

Si la réinitialisation est effectuée, tous les réglages de l'interface sans fil seront réinitialisés. Pour rétablir la communication avec l'interface sans fil, vous devez configurer les réglages à partir de la Téléc. et l'application.

Mode de contrôle et niveau Éco

Contrôle automatiquement la capacité en fonction de la température de consigne de la télécommande et de la température intérieure, ce qui permet d'économiser de l'énergie sans sacrifier le confort.

- Si la télécommande est configurée en tant que télécommande secondaire, elle ne permet pas la configuration du Mode de contrôle et niveau Éco.
- 1 Appuyez sur la touche Menu sur l'écran de démarrage et sélectionnez Fonctions pratiques Mode de contrôle et niveau Éco
 - Si aucune U. E. équipée de la fonction Mode de contrôle et niveau Éco n'est connectée, Mode de contrôle et niveau Éco ne s'affichera pas.

Choisir U. I	nt	
000	001 002	003
004	005 006	007
	Suivant	Retour
Sélectionner une adresse d'UI.		

Froid, Déshi	midi. 👔	
Chauffage	100	
		Determ

Control no	de (Froid, Déshu	midiD
Savins mod	100	
Sed words	_(~}_	
Std Node	U	
		Retour
Sélectionne	r votre choix	

Eco Evel (Frod, Ushundi) Falle Noven Élevé U-Élevé	
Faible Moyen Élevé U-Élevé	Eco level (Froid, Déstiunidi.)
Noven Élevé U-Élevé	Faible
élevé U-Élevé	Noven A Dr.
U-élevé	Élevé
	U-Élevé
Retour	Betour
Sélectionner votre choix	Sélectionner votre choix

- 2 Si deux unités intérieures ou plus sont reliées à une même télécommande, une liste des unités intérieures s'affiche. Choisir l'Ul à paramétrer.
- 3 Appuyez sur un élément souhaité.

① Froid, Déshumidi...... Vous pouvez régler le mode de contrôle pour le refroidissement ou la déshumidification.

- ② Chauffage Vous pouvez régler le mode de contrôle pour le chauffage.
 - Le reste de la procédure est identique pour les deux éléments.
- 4 Sélectionnez le mode de contrôle.

① Saving mode Mode le plus économe en énergie.

	Adapté à une faible demande de refroidissement/chauffage dans le bâtiment.
② VTCC+ mode	Mode le plus équilibré entre le contrôle de la capacité et l'économie d'énergie.
	Adapté à la demande de refroidissement/chauffage qui varie selon les pièces du bâtiment.
③ Std mode	La capacité est maximisée.
	Adapté à une demande élevée de refroidissement/chauffage dans le bâtiment.

5 Sélectionnez le niveau d'économie.

Niveau d'économie : U-Élevé > Élevé > Moyen > Faible

Le niveau d'économie ne peut être réglé que lorsque « Saving mode » ou « VTCC+ mode » est sélectionné dans le mode de contrôle.

6. Entretien et service après-vente

Initialisation filtre

Pour indiquer que le filtre d'air doit être nettoyé, le message "Nettoyage du filtre. Appuyer ici." s'affiche lorsque l'unité intérieure a cumulé un temps total de fonctionnement égal au temps préconfiguré. Une fois le filtre nettoyé, le temps total de fonctionnement doit être réinitialisé.

1 Appuyer sur l'emplacement du message, sur l'écran de démarrage. MEETING More La réinitialisation du voyant filtre peut également être effectuée via le menu, avant que le message "Nettoyage du filtre. Appuyer 16:00 /l uni ici." ne s'affiche. T° de o -10 Appuyer sur la touche Menu de l'écran de démarrage et sélectionner Filtre Initialisation filtre ø **23.0** ° Les interrupteurs F1 et F2 peuvent également être utilisés pour y parvenir. Time -20% لاتته Pour ce faire, attribuer la réinitialisation du voyant filtre à l'interrupteur F1 (F2) via l'écran de modification des fonctions des interrupteurs. 3 L'écran de confirmation de la 2 L'écran de réinitialisation du voyant réinitialisation du voyant filtre s'affiche. filtre s'affiche Pour réinitialiser le vovant filtre, appuver Réglage de la date du prochain nettoyage A sur Réinitialiser (1883) Appuyer sur la touche Oui Si la réinitialisation n'est pas Pour régler la date du prochain Ou nécessaire, appuyer sur Retour . nettoyage, appuyer sur "Régler la date du prochain nettoyage". (F3r4) Retour Refour Sélectionner votre choix onner votre choi: 4 L'écran de réglage de la date du prochain nettoyage d'affiche. Choisir la date souhaitée à l'aide des ۸ touches 🔺 🔻 et appuyer

· Pour pouvoir régler la date du prochain nettoyage, l'horloge doit avoir été configurée.

Entretien de l'unité et de l'écran LCD

Désactiv

Active

Reto

Essuyer la surface de l'écran LCD et le corps de la télécommande avec un chiffon sec si un nettoyage est nécessaire

sur Activer

Le message "Nettoyage du filtre.

Appuyer ici." s'affiche à la date prévue.

Si des tâches persistent, utiliser un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent neutre, bien essorer le chiffon, puis le passer sur la surface. Essuyer ensuite avec un chiffon sec.

Note

Définir la date

Ne jamais utiliser de dissolvant pour peinture, de solvant organique ou d'acide fort.

Avertissement



Ne pas utiliser de matériau inflammable (exemple : spray capillaire, insecticide) près de l'unité.

Ne pas nettoyer l'unité avec du benzène ou un dissolvant pour peinture.

Cela pourrait endommager l'unité, provoguer des chocs électrigues ou un incendie.





Affichage des erreurs et coordonnées du SAV

Si une anomalie se produit sur le climatiseur, le message "Unité en arrêt pour défaut" s'affiche. Procéder comme suit, arrêter le fonctionnement et consulter le revendeur.



1 « Protection EO Appuyer ici pour contact. L'historique peut être consulté dans Menu. » s'affichera sur l'emplacement des messages.

- ① Pour vérifier le contenu de l'erreur, appuyez sur la touche Menu (Par2)
- (2) Pour vérifier les contacts pour la maintenance, appuyez sur l'emplacement des messages. (#3)
- AllCobage Erreur

 Codei U.I.
 U.E.

 E07
 000.
 IU000

 E09
 101.
 IU001

 E09
 102.
 IU002

 E40
 003.
 IU003

 Télécon.
 Normal
 - 2 Les détails de l'erreur s'affichent. Après avoir vérifié les détails de l'erreur (code), appuyer sur la touche SAV.



3 Les coordonnées du SAV (Nom et n° de téléphone) s'affichent.

Elles s'affichent si elles ont été préalablement paramétrées par le revendeur.

Avis de date d'inspection

Si la date de la prochaine intervention de maintenance a été paramétrée dans le menu SAV par le revendeur, un avertissement s'affiche sur l'écran 5 secondes avant la mise en fonctionnement et 20 secondes après l'arrêt au cours du mois correspondant à l'intervention planifiée.

Si cet avis s'affiche, contacter votre revendeur.



Si la durée d'utilisation du climatiseur dépasse 10 ans, l'écran à gauche s'affiche. Si cet avis s'affiche, contacter votre revendeur.

Service après-vente

• Données à transmettre au revendeur

- Nom du modèle
- Date d'installation
- Conditions de la défaillance : Fournir des
- informations aussi précises que possible.
- Adresse, nom, numéro de téléphone

Déplacement d'une unité

Le transport de l'unité nécessite du matériel spécial. Consulter le revendeur. Les frais incombant au transport seront facturés. Réparations hors-garantie

Consulter le revendeur. Des services payants peuvent être pris en charge à la demande du client.

(La période de garantie est d'un an à compter de la date d'installation.)

Demande de renseignements SAV

Consulter le revendeur ou le service après vente.



MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan (Japonya) https://www.mhi-mth.co.jp

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex UB11 1ET, United Kingdom Tel :+44-333-207-4072 Fax : +44-333-207-4089 https://www.mhiae.com

MHIAE SERVICES B.V.

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.) Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands

Tel:+31-20-406-4535 http://www.mhiaeservices.com/

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143 Tel :+61-2-8774-7500 Fax :+61-2-8774-7501 https://www.mhiaa.com.au

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

220 Lad Krabang Industrial Estate Free Zone 3, Soi Chalongkrung 31, Kwang Lamplatiew, Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand Tel : +66-2-326-0401 Fax : +66-2-326-0419 https://www.mhi.com/group/maco/